

62016CJ0533

???????? ?? ???? (????? ??????)

21 ???? 2018 ?????? (*1)

„????????????? ?????????? — ???? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???) —
?????????? 2006/112/? — ??????? 167—171 — ?????? ?? ??????????? ?? ??? — ?????? ??
?????????????????? ?? ??? ?? ?????????????????????? ???? , ?????? ?? ?? ?????????????? ? ??????????
?????? ?? ?????????????????? — ???? 178, ?????? ?) — ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ??? — ??????????? 2008/9/? — ?????????? ?????????? ??
?????????????????? ?? ??? — ?????????????? ???? — ?????????? ?? ?????????? ?????????????? — ???,
?????? ? ?????????????? ?????????? ??????? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? —
?????????? ?? ?????? ?? ??????????????????? ??????? ??????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????? ??
????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????“

?? ???? C?533/16,

? ??????? ?????????????? ???????????, ??????????? ?? ??????????? ???? 267 ???? ?? Najvyšší súd
Slovenskej republiky (?????????? ??? ?? ?????????????? ???????????) ? ??? ?? 29 ??????????? 2016
?., ?????????? ? ???? ?? 20 ?????????? 2016 ?., ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????

Volkswagen AG

?????

Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky,

????? (????? ??????),

????????? ?? ?? : M. Ileš?, ?????????????? ?? ?????????, A. Rosas, C. Toader, A. Prechal ? E.
Jarašíňas (????????????), ??????

?????????? ?????????: M. Campos Sánchez-Bordona,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????????? ? ??????????? ???? ?? ???????????????????,

????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????:

—

?? Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky, ?? F. Imrecze, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

—

?? ?????????????? ??????????????, ?? B. Ricziová, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

—

?? ?????????????? ???????, ?? A. Tokár, R. Lyal ? M. Owsiany-Hornung, ? ??????????? ??
????????????????,

???? ???? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ???????, ????????????? ? ??????????
?????????? ?? 26 ????????? 2017 ?.,

?????????? ???????????

????????

1

????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? 167, ?? ???? 178, ????? ?)
?? ?????????? 2006/112/? ? ???? ? ? 28 ?????? 2006 ?. ?????? ??????? ?????? ??????
?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ?????????? ??????? ??
?????????? ???? , 2007 ?, ????? 9, ??? 3, ??? 7 ? ????????? ? OB L 74, 2011 ?, ??? 3, OB L
249, 2012 ?, ??? 15 ? OB L 323, 2015 ?, ??? 31), ????????? ? ?????????? 2008/8/? ?
?????? ?? 12 ????????? 2008 ?. (?? L 44, 2008 ?, ??? 11) (????????? ??-???????? „?????????
2006/112“), ?? ?????????? 2008/9/? ? ???? ? ? 12 ????????? 2008 ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????,
????????????? ? ?????????? 2006/112/? , ? ?????????????????????? ???? , ?????????????? ?
????????????? ?????? ?? ??????????????????, ?? ????????????? ? ?????? ??????? ?????? (?? L 44,
2008 ?, ??? 23), ? ?? ???? 41 ?? ????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ????
(????????? ??-???????? „????????“), ?????? ? ?? ?????????????? ?? ????????? ?????????????? ?
?????????????????????.

2

?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ???? ?????? Volkswagen AG ? Finan?né riadite?stvo
Slovenskej republiky (?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????) ?? ?????? ??????????
????????????? ?? ??????? ?? ???? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ??????
????????????? ?????????? (???) ??????? ?????????? ?? ?????????????? ????.

???????? ???????

???????? ? ? ? ? ? ?

???????????? 2006/112

3

???? 9, ????????? 1 ? ? ?????????? 2006/112 ??????????:

„????????????????????? ????“ ?????????? ?????? ???? , ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ?????? ?????? , ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ???? ?????????.

????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????? ??? ???? , ?????????????????? ??????? , ?????????????? ?
?????????? ?? ?????????? ???? ? ??????????????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????
?? „????????????????? ?????????“. ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ? ???
????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??-????????????? ?? ??????????????
?????????.

4

???????? ???? 167 ?? ?????????? ?????????? „[?]?????? ?? ?????????? ????????? ?
????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????“.

5

???? 168 ?? ?????? ?????????? ??????:

????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????????????? ?????, ?????? ?? ?????????, ? ??????? ???????, ? ?????? ?????????? ?????
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?
????????????? ?? ??????:

?)

????????? ??? ?????? ??? ? ???? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? ??
????? ?? ???????, ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????
????????????????????? ?????;

[...]“.

6

???? 169 ?? ?????????? 2006/112 ??????????:

„? ?????????? ?? ???????????????, ?????????? ? ???? 168, ?????????????????????? ????? ??
????? ?? ?????????? ???, ????????? ??, ?????????? ????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ??????????: a)

?)

??????, ?????????? ? ?????????????, ????????? ? ???? 9, ?????????? 1, ?????? ??????, ?????? ??
????????????? ?????? ?????????? ???????, ? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ??? ? ??????, ??
????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ???? ?????????????, ??? ?? ?? ???? ??????????? ??
?????????????? ?? ???? ????????? ???????;

[...]“.

7

???? 170 ? ?????????????? ?? ?????????? ??????:

„?????? ?????????????????????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? [...] ???? 2, ?????? 1 ? ?? ???? 3 ??
????????????? 2008/9/? ? ???? 171 ?? ?????????????? ??????????, ?? ?? ?????????????? ? ??????????
??????, ? ?????? ?????????? ?????? ? ??????? ??? ??????? ??????, ??????????? ?? ?????????? ? ???,
????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ???, ?????????? ?????????? ? ?????????? ??
?????????????? ?? ?????????? ??????:

?)

??????, ?????????? ? ???? 169;

[...]“.

8

???????? ???? 171, ????????? 1 ?? ?????????? ??????????:

„??? ?? ????????????? ?? ?????????????????????????????, ?????? ?? ?? ????????????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ????????? ?????? ? ??????? ??? ?????? ??????, ??????????? ?? ?????????? ? ???, ?? ?? ????????????? ? ?????? ????????? ??????, ? ??????????????? ? ?????????????? ?????????, ????????????? ? ?????????? 2008/9/?“.

9

??? X ?? ?????????? 2006/112 ??????? ????????????????? ??????? ?????? 4, ??????????? „????????, ????????????? ????????? ?? ?????????????“. ??? 178 ?? ????? ???????????, ?????? ?? ?????? ? ????????????? ?????? 4, ??????????:

„?? ?? ????? ?? ????????? ????????? ?? ?? ?????????????, ????????????????????????????? ????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????:

?)

?? ?????? ?? ????????????? ? ????????????????? ? ??? 168, ????? ?) ?? ??????????? ?? ????????????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ? ????????????????? ? ????????? 220—236 ? ????????? 238, 239 ? 240;

[...]“.

10

????????? ???? 179, ?????? ??????? ?? ?????????? 2008/118:

„???????????????????????????????? ?????? ?????????? ????????????????? ?????? ??????????? ?? ??????? ????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ? ?????????????? ? ? ??????????? ????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ? ??? 178“.

11

???? 180 ?? ??????? ????????????? ???????????, ?? „[?]????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ????????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?? ? ??????????? ? ????????????????? ? ????????? 178 ? 179“.

12

???? 182 ?? ??????????? 2006/112 ???????????, ?? „[?]????????? ??????? ??????????? ??????????? ? ??????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? 180 ? 181“.

13

????????? ???? 273 ?? ?????? ??????????:

„???????????? ??????? ?????? ?? ????????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????????????????? ??????????????? ?? ?????????

????????, ??? ???????? ?? ????????? ?? ????????????????? ????????? ????? ?????????
??????? ? ??????, ????????????? ?????? ???????? ?????? ?? ????????????????????? ????? ? ???
???????? ?? ?????? ????????????? ?? ????????? ? ????????????? ?????? ????????????? ?????? ??
?????????????, ????????? ? ????????????????? ?? ?????????.

???????????????? ?? ????? ?? ?????? ?????? ?? ????? ?? ?? ????????? ?? ????????? ??
???????????????? ????????????? ?? ?????, ????????????? ? ?????? 3“.

???????????? 2008/9

14

???? 1 ?? ????????????? 2008/9 ??????????:

„???????????? ?????????? ?????????? ????????????? ????????? ?? ????????????????????? ?? [???],
???????????? ? ????? 170 ?? ?????????? 2006/112/??, ?? ????????????????????? ?????,
???????????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????????, ?????? ??????????? ?? ??????????,
?????????? ? ????? 3“.

15

?????????? ????? 2 ?? ?????? ??????????:

„?? ??????? ?? ????????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????:

1)

„???????????????????? ?????, ??????????????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????????????“ ?????????
???????????????????? ????? ?? ?????????? ?? ????? 9, ?????????? 1 ?? ?????????? 2006/112/??, ?????
?? ? ????????????? ? ?????????? ??????? ?? ??????????????????, ?? ? ????????????? ?? ?????????????
?? ?????? ????????? ??????;

[...]“.

16

???? 3 ?? ????????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ??????? ?? ?????? ??????????,
?? ?? ?????? ?? ?? ?? ????????? ?? ????????????????????? ?????, ????????????????? ? ?????????? ???????
?? ?????????????????.

17

?????????? ????? 5 ?? ????????????? 2008/9:

„????? ??????? ??????? ????????????????? ?? ????????????????????????? ?????, ????????????????? ?
????????????? ??????? ?? ??????????????????, ?????? ??, ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ???
??????, ????????????????? ?? ?? ?????? ????????????????????? ????? ? ?????? ?????????? ??????, ??? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ??????? ?????? ??? ??????
?? ????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????;

?)

?????????? ? ????? 169, ?????? ?) ? ?) ?? ????????????? 2006/112/??;

$$[\dots]$$

??? ?? ?? ?????? ???? 6, ?? ?????? ?? ??????????? ?????????? ??????? ?? ???????????????
?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? 2006/112/??, ????? ? ?????????? ? ??????????
?????? ?? ??????????????????“,

18

???? 6, ????? ?????? ?? ?????????? 2008/9 ??? ?????????? ??????????.

„?? ?? ??? ????? ?? ??????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????, ?????????????????? ???, ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ??????, ??????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????????“.

19

? ???? 28, ??????? 1 ?? ??? ???? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ???? ?????????
?? ??????? ?? ????????? ?? ??????????????, ??????? ???? 31 ??????? 2009 ?.

????????? ?????

20

§ 49, § 1 a 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty (§§ 1 a 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty) a § 1, § 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty (§§ 1 a 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty):

„(1) ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??
 ?????????????????????? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????

(2) ?????????????????? ???? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????, ? ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??????????? 3 ? 7. ?????????????????????? ???? ???? ?? ?????????? ??????,

?)

????? ???? ????? ?? ?? ?????????? ?? ????? ?????????????????????? ???? ?? ??????????????? ??
 ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ???????????,

[...]"

21

???????? ???? 51, ????????? 1 ?? ???? ?????:

„???????????????????? ???? ???? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????????
?? ???? 49, ???

?)

? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ????? 49, ????????? 2, ????? a)
 ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????? ? ?????????????? ? ????? 71.

[...]“.

22

???? 55b, ????????? 1 ?? ????????????? ?????? ??????:

„???????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ? ?????????????? ??, ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????????? ??, ?????????????????? ?? ??? ? ?????? ?????????? ??????????. ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??-????? ?? 30 ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ?????????? ?? ??????????????????. Daťový úrad Bratislava I (?????????? ??????????????, ???????????, ??????????) ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????“.

23

???? 71, ?????????? 1 ? 2 ?? ?????? ? 222/2004 ??????????:

„(1) ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????:

?)

„????????“ ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????,

[...]

(2) ?????? ?????????? ?? ??????????, ??????/????? ?????? ?????????????????? ????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ??????????????????, ?? ?????? ?? ?????????“.

24

???? 45, ?????????? 1 ?? zákon ?. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov (????? ? 511/1992 ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????) ? ??????, ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????, ?? ?????????? ??????????:

„??? ?? ? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ??? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? [..]“.

????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????

25

? ????????? 2004—2010 ?, ?????????????? Hella Leuchten-Systeme GmbH, ??? ?????????? ? ??????????, ?????? ? ?????????????? Hella Slovakia Front Lighting, s. r. o. ? Hella Slovakia — Signal

Lighting, ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? (????????? ??-????????? ?????? „????????????? Hella“), ?? ?????????? ?? Volkswagen AG, ??????????, ?????????? ? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????. ?? ?????? ?????? ?????????????? Hella ?????????? ?????????? ??? ???, ??? ?????? ??????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ?? ?????????????? ?? ??? „????????????? ??????????????“.

26

???? 2010 ?. ?????????????? Hella ??????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ???, ?????????? ?? Volkswagen ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ? 222/2004, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? 2004—2010 ?. ? ?????????? ??? ? ?????????????? ??????????.

27

?? 1 ??? 2011 ?. Volkswagen ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? I (????????????) ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ???, ?????????????? ?????? ?????? ?????????????.

28

? ?????????? ?? 3 ?????? 2012 ?. ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????????????????? ?? ??? ? ?????????? ?? 1536622,92 EUR, ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ? ?????????? 2007—2010 ?. ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? 2004—2006 ?. ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ??? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??????????, ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2004—2006 ?. ? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????????. ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? „?????????“ ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ? ?? ??-????????????????? ?????????.

29

Volkswagen ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? „?????????“ ?????? Krajský súd v Bratislave (????????? ???, ??????????????, ??????????), ?????? ? ?????????????.

30

??? ?????? ?????????????? Volkswagen ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? Najvyšší súd Slovenskej republiky (????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????), ?????????????????? ?????????????????, ?????? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ??? ?????????, ?????????????? ? ?????? 45, ?????????????? 1 ?? ?????? ? 511/1992 ? ?????????????????? ??, ?????????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????????????????, ?? ? ? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ??, ?????? ? ?????????????????? ?? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ? ? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????.

????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ??????????????

31

??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?? Volkswagen ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?????? ?????? ??????????????????????????????

? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????????, ?????? ??
 ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ???, ?????????????? ?? ?? ?????????????? ???????
 ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ? ??????????
 2006/112, ? ??????? ?? ?? ?????????????????????? ????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????
 ?? ?????????? ?????? ??????? ??????????? ?? ?????????????????? ????? ?? ??????????????????????,

????????? ? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?? ? ????? ?????? ?? ?????
????????????????????? ????? ?? ? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????????????, ? ??????? ?
??? ?????????? ??????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????? —
????????? ????????????

5)

????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??? 41 ?? ?????????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
??????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
??????, ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??
?????? ?? ?????????????????????? ??????".

?? ?????????????????? ???????

?? ????????? 1—4

33

? ????????? 1—4, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??
????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????
????????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ??? ?????? ??? ? ??? ?????????? ??
????????????????????????? ????? ? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??? ? ??????????, ??????? ?????? ??
????????????????????? ?????, ?????????? ? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????
?????, ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????????.

34

?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?? ??????????
2008/9 ?????????? ????? 1 ?? ??? ? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ??
???, ?????????????? ? ????? 170 ?? ?????????????? 2006/112, ?? ?????????????????????? ?????,
????????????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????,
????????????? ? ????? 3 ?? ?????????????? 2008/9.

35

????????????? 2008/9 ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?????????
?? ?????????? ?? ??????????????????????. ?????????????????? ????? 5, ?????? ??????? ?? ??????????????
?????????????, ?? ??? ?? ?? ??????? ????? 6, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? 2006/112, ?????? ? ?????????????? ?
????????????? ??????? ?? ?????????????????????.

36

????????????????? ?????????????? ? ?????????????? 2008/9 ?????? ?? ?????????????? ? ??????? ?????????
????????? ?????????????????????????? ?????? ?? ??????? ?????????????????????? ?? ??????? ? ?????? ?????????
????????? ???, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????? 2006/112 ?????? ?? ??????????????
????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????? (?? ? ?????? ???????
????????? ?? 25 ?????????? 2012 ?., Daimler ? Widex, C?318/11 ? C?319/11, EU:C:2012:666, ? 41

???????? 2017 ?, Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, ?. 40).

43

?? ??????????????? ??????, ????? ????????? ?????????????? ???????? ? ????? 58 ??
?????????????? ??, ?? ????????? ?? ????????? ????? 167 ?? ????????? 2006/112 ??????? ??
????????????? ????????? ?????????????? ? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????,
?????????? ????? 178 ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??
????????, ? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????
?? 15 ?????????? 2016 ?, Senatex, C?518/14, EU:C:2016:691, ?. 35 ? ?????????????? ?????????
?????????).

44

????????? ????? 167 ? ????? 179, ?????? ??????? ?? ?????????? 2006/112 ??????? ?? ???????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?
?????????????, ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????.

45

????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ????????? 180 ? 182 ?? ?????? ??????????? ??
????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ???, ?????????? ??
?? ? ??????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?
?????????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?????, ?????????? ? ?????????????????? ???????
???????? (????????? ?? 28 ??? 2016 ?, Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, ?. 32 ? ??????????????
????????? ??????????).

46

????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????
??? ?????????, ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ??????
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????
????????????????????? (????????? ?? 28 ??? 2016 ?, Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, ?. 33 ?
????????????? ?????????? ??????????).

47

?????? ?????? ?? ? ??????????????, ?? ?????????????? ?????, ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????????????
?? ?????????????????????????? ?????, ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????? ? ? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?????????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????? ? ??????? ?? ?????????????? 2006/112,
??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?
????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ??????, ? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? (????????? ?? ??????????????????), ?? ?????? ??????, ? ?? ??????, ?? ??? ?? ??????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?? ??? (????????? ?? ??????????????) (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 28 ??? 2016 ?, Astone,
C?332/15, EU:C:2016:614, ?. 34 ? 35 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

48

?????? ?????? ?? ??????? ?? ????? 273 ?? ?????????? 2006/112 ?????????? ??????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?????????? ?? ??? ? ?????????????????????? ?? ??????????. ?????????? ? ??????????, ?????????????? ??

????????? ??????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ? ??, ??????? ?
????????????? ? ?????????? ??????????. ?? ?? ??????, ????? ?????????? ?????? ????? ?
???????? ? ?????? ? ????? 273 ? ??????????, ?? ????? ? ?????????? ?????????????? ?
????????????? ? ???? ?????. ?????? ???? ? ? ???? ? ???? ?????????? ? ???? ?????.
? ?????????????? ? ????????? ???? ?????? ????????? ? ?????????? ? ??, ? ?????????????? ?
????????????? ? ?? (?. ? ???? ?????? ????????? ? 28 ??? 2016 ?, Astone, C?332/15,
EU:C:2016:614, ?. 49 ? 50 ? ?????????? ????????? ?????????).

49

? ?????? ?? ???? ? ?????????????? ?????????? ? ?????, ?? ????? ?????????????? ?????????
? ? ?????????? ???? ???????? 2004—2010 ?, ?????????????? Hella ? ?????????? ????????? ?
??? ???? ???? 2010 ?, ???? ? ???? ???? ? ????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????, ???? ? ? ? ? ? ? ? ?
?????????
????????
????
????????, ?.

50

????????????? ???? ???? ?????????? ? ???? ????????? ? ???? ??????????
????????????????????? ? ?????????? ?????????, ?????????? ???? ? ? ?????????? ? ? ? ?
Volkswagen ? ??????
????????????? ? ?????????? 2006/112 ?
Volkswagen ?
??? ??????????
????, ??????
????, ??????
????????, ?????? ???? ???? ?????????, ? ???? ?????? ? ???? ?????????????????? ?
???????? ? ? ?????????????????? ? ? ? ?.

51

????????????? ? ? ? ? ? 1—4 ?????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????
????????????????? ???? ?????????????? ? ?????????? ??????????????, ? ? ? ? ? ?
????????????????????? ???? ? ?????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
?????????????
????????, ?
????? ??????????
????? ??????????
????????????? ?.

?? ?????? ??????

52

????????? ?????????, ?????? ? ? ? ? ? ? 1—4, ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????? ?????? ??????
?????????????????
2006/112, ?.

?? ?????????? ?????????

? ????? ? ? ??????????????, ?? ?? ????????? ? ? ????????? ????????????? ????????? ????
???????????????? ????????????? ? ? ????????? ???? ? ? ????????????????? ???? ?????????????
????????????, ????????????? ?????? ? ? ? ? ????????? ? ? ????????? ??????????. ?????????,
???????????? ? ? ????????????? ? ? ????????? ???? ???? , ????????? ? ? ???? ? ? ??????????
??????, ? ? ????????? ? ? ?????????????????.

?? ????????????? ????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

???????? ? ? ????? ??????? ? ? ? ? ????????? ? ??????, ?? ?? ????????? ??????? ??????? ? ? ???????
??????, ????????? ?????? ? ? ? ? ????????????????? ???? ????????????????? ? ????????? ??????????????,
??? ????? ? ? ????????????????????????? ???? ? ? ????????????? ?????? ?????? ????????????? ?????????
(???), ??????? ? ? ???? ????????? ??????? ???? ????????????? ? ? ????????????????? ??????, ???????
?? ????????????????? ? ? ? ? ? ? ????????? ? ??????, ?? ????????????????? ???? ??????? ???????????
?????? ??????? ? ? ????????????? ? ? ???? ?????? ????????? ? ? ???? , ????????? ? ? ??????? ? ?
????????????, ? ????????? ?????? ????????????? ? ? ????????????? ? ? ?????????????????.

????????

(*1) ???? ? ? ?????????????????: ?????????.